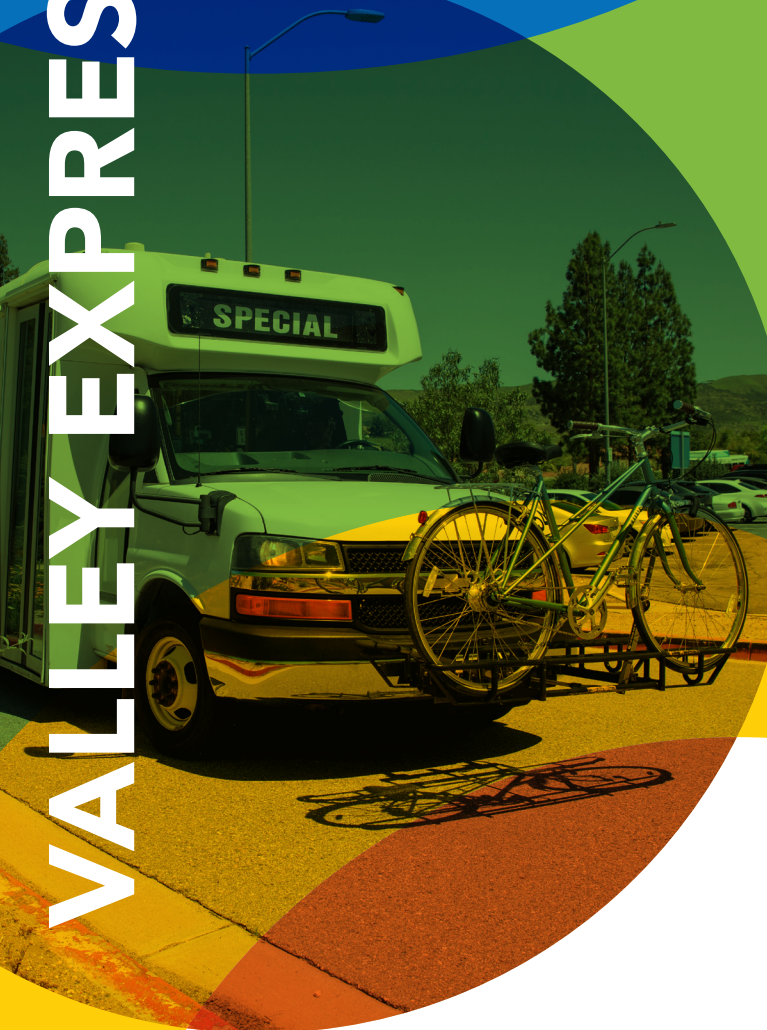


VALLEYEXPRESS



Valley Express Bus & Dial-A-Ride

valleyexpressbus.org

  @HVValleyExpress

805.933.2267

Fecha de vigencia: 1 de agosto del 2024

TABLA DE CONTENIDO

01

01	BIENVENIDOS A BORDO	1
02	TARIFAS	3
03	VIAJANDO POR AUTOBÚS	7
04	INFORMACIÓN GENERAL	9
05	DIAL-A-RIDE	11
06	PERSONAS CON DISCAPACIDADES	13
07	MAPAS Y HORARIOS	15

Valley Express Bus y Dial-A-Ride conectan a personas de todas las edades y capacidades con nuestra comunidad y promueven la independencia y la prosperidad a través de un sistema de transporte público seguro y conveniente.

Valley Express opera el servicio de autobuses de ruta fija y el servicio para el público en general Dial-A-Ride. El servicio de ruta fija viaja a lo largo de rutas establecidas de acuerdo con sus horarios. Dial-A-Ride es un servicio de banqueta a banqueta (origen a destino) disponible para el público en general y para pasajeros con certificación de paratransito complementario de ADA.

BIENVENIDOS A BORDO

Para garantizar que la experiencia de todos en nuestros autobuses sea agradable, por favor observe las siguientes pautas.

- › No está permitido fumar a bordo o dentro de 25 pies de cualquier parada de autobús o refugio
- › Auriculares deben usarse para dispositivos de audio, teléfonos, tabletas, etc.
- › Minimice conversaciones con los conductores
- › Sostenga a los niños pequeños de forma segura
- › Todo lo que se lleve a bordo debe permanecer en su poder y fuera de los pasillos en todo momento
- › Los animales que no están en servicio pueden ser transportados en el autobús solo en un portador/jaula para mascotas y no pueden bloquear pasillos o tomar el espacio de un asiento
- › Los daños causados por un animal de servicio o mascota son responsabilidad del propietario

Lo siguiente nunca está permitido en los autobuses.

- › Envases de alimentos y bebidas abiertas
- › Objetos personales que pueden bloquear pasillos u ocupar asientos
- › Artículos que son demasiado numerosos para ser controlados, transportados o manejados por un pasajero
- › Armas de fuego, armas o materiales peligrosos

MENORES NO ACOMPAÑADOS

Los padres deben usar su criterio al dejar que los niños viajen en el autobús sin acompañante. Niños de cinco años o menos no pueden viajar en el autobús sin alguien que los cuide y acompañe que sea mayor de 12 años.

Tenga el pago de la tarifa exacta y lista en efectivo, pase o transbordo.

- › Tarifas reducidas están disponibles en los autobuses de ruta fija para pasajeros de 65 años o más, personas con discapacidades y titulares de tarjetas de Medicare
- › Niños menores de 5 años viajan gratis cuando están acompañados por un pasajero que paga la tarifa
- › Pases de ruta fija de tarifa completa y reducida de 31 días son válidos en los autobuses de ruta fija por 31 días a partir de la fecha en que se usó por primera vez
- › Pases Super de tarifa completa y reducida de 31 días son válidos para los autobuses de ruta fija y/o Dial-A-Ride durante 31 días a partir de la fecha en que se usó por primera vez

TRANSBORDOS

- › Solicite el transbordo SOLO al abordar
- › No hay cargo por transbordos entre los autobuses de ruta fija Valley Express y los autobuses VCTC Intercity
- › Hay un cargo de \$0.50 para transbordar de VCTC Intercity y la ruta fija de Valley Express al servicio Dial-A-Ride
- › Transbordos son válidos por un período de tiempo limitado
- › No se aceptarán los transbordos que hayan caducado o no estén validados correctamente
- › Los transbordos que utilizan VCbuspass se realizan electrónicamente, no se entregarán transbordos en papel

02

TARIFAS

INFORMACIÓN SOBRE TARIFAS

UN VIAJE		
TIPO DE TARIFA	RUTA FIJA	GENERAL/ADA DIAL-A-RIDE
Adulto	\$1.25	\$2.00
Tarifa reducida*	\$0.60	\$2.00
Niños <i>(menores de 5 años) deben estar acompa- ñados por pasajero que paga la tarifa</i>	GRATIS	GRATIS
PASE DE 31 DÍAS		
TIPO DE TARIFA	PASE DE RUTA FIJA	PASE SUPER
Adulto	\$20	\$30
Tarifa reducida*	\$10	\$25
Niños <i>(menores de 5 años) deben estar acompa- ñados por pasajero que paga la tarifa</i>	GRATIS	GRATIS
* Adultos mayores (65+)//Discapacitados/Medicare		

Los pases de autobús se pueden comprar en:

- › Santa Paula City Hall
- › Fillmore City Hall
- › En línea en www.valleyexpressbus.org/buy-passes/

PROGRAMA PROMOCIONAL GRATUITO DE VIAJES PARA JÓVENES

El servicio de autobús gratuito está disponible en todos los autobuses locales para cualquier persona menor de 18 años. Los conductores permitirán que cualquier persona que parezca tener 18 años o menos suba al autobús, pero los estudiantes de high school deben estar preparados para mostrar una identificación. goventura.org/youth

PROGRAMA PILOTO DE COLLEGE RIDE

El servicio de autobús gratuito está disponible en todos los autobuses locales para estudiantes de todas las escuelas para adultos del condado de Ventura, Cal Lutheran University, CSUCI, Moorpark College, Ventura College, Oxnard College, UCSB y SBCC. Los estudiantes de CSUCI deben tocar su ID de estudiante. Los estudiantes de todas las demás universidades, así como el personal de CSUCI, deben mostrar su identificación para abordar.



VCBUSPASS

El VCbuspass es un nuevo pase regional de transporte público sin contacto para el condado de Ventura. Valor almacenado (pago por uso) y los pases regionales de 31 días están disponibles. Compre una tarjeta recargable en línea o en uno de nuestros puntos de venta o descargue la aplicación de movilidad Umo en su teléfono. Los pases que se usan solo en los autobuses de Valley Express no están disponibles en la aplicación o tarjeta VCbuspass.

VCbuspass		
Pase Regional De 31 Días	Zona 1	Zona 2
Adulto	\$50	\$130
Reducido	\$25	\$65



CÓMO VIAJAR

- › Asegúrese de estar en la parada de autobús de Valley Express o en el lugar de recogida programado
- › Espere a que el autobús se detenga por completo y que los pasajeros salgan antes de abordar
- › Pague su tarifa cuando aborde con efectivo, su pase y/o muestre una identificación apropiada
- › Si tiene preguntas sobre paradas o necesita un transbordo, pregúntele al conductor cuando aborde
- › Como cortesía, deje los asientos delanteros para personas mayores y personas con discapacidades
- › Todos los autobuses son accesibles para ADA y están equipados con un elevador o rampa; pasajeros pueden solicitar usar el elevador o la rampa independientemente del dispositivo de movilidad
- › Puede solicitar que el conductor le avise cuando se acerca a su parada
- › Escuche los anuncios de paradas mientras viaja para estar al tanto cuando el autobús se acerque a su parada

CÓMO SALIR

- › En las rutas fijas, antes de llegar a su parada, jale el cable gris (o precione el botón de solicitud de parada) para alertar al conductor que desea bajar
- › Permanezca sentado hasta que el autobús se haya detenido por completo y luego salga
- › Por su seguridad, espere hasta que el autobús se aleje antes de cruzar la calle
- › Nunca cruce frente a un autobús

CÓDIGO DE CONDUCTA DEL PASAJERO

Valley Express no brindará servicio a los pasajeros que participen en cualquier comportamiento que se detalla a continuación. Los infractores pueden estar sujetos a la suspensión de los privilegios de viaje y a recibir una citación o a ser arrestados.

- › Amenazas de daño, asalto o agresión a un conductor o pasajero
- › Acoso, abuso verbal o intimidación y/o altercado con clientes, pasajeros o personal de Valley Express
- › Fumar en cualquier vehículo de Valley Express; esto incluye cigarrillos electrónicos
- › Uso de drogas y/o alcohol en vehículos de Valley Express
- › Cualquier tipo de dispositivo de radio/ electrónico o dispositivo de ruido (incluyendo teléfono móvil) sin el uso de auriculares
- › Operar cualquiera de los controles del vehículo
- › No obedecer las instrucciones legales de un conductor
- › Daño o vandalismo a cualquier vehículo de Valley Express
- › Infracciones repetidas de las directrices para pasajeros
- › Conducta criminal prohibida por el Código Penal de California

HORAS DE OFICINA

Entre semana 6:00 am – 8:00 pm
Fin de semana 8:00 am – 6:00 pm

Dial-A-Ride está abierto al público en general.
Información y reservaciones
805.933.2267

DÍAS FERIADOS

Valley Express Bus y Dial-A-Ride no funcionan en:

Día de Año Nuevo
Día de Conmemoración de los Caídos
Día de la Independencia
Día del Trabajador
Día de Acción de Gracia
Día de Navidad

SITIOS WEB

GOVCbus.com (*Planificación de viaje*)
ValleyExpressBus.org

MEDIOS DE COMUNICACIÓN SOCIAL

f @HVValleyExpress

04

INFORMACIÓN GENERAL



Visite **GOVCbus.com** o descargue la aplicación GOVCbus para obtener predicciones de llegada en tiempo real, información de ruta y otra información útil para todos los proveedores de tránsito del Condado de Ventura, incluyendo el servicio de ruta fija Valley Express.

COMENTARIOS Y PREOCUPACIONES

Centro de Información de Tránsito Regional de VCTC
800.438.1112

05

DIAL-A-RIDE

¿QUÉ ES EL SERVICIO DIAL-A-RIDE?

Dial-A-Ride es un servicio de viaje en autobús compartido que lleva a los pasajeros de puerta en puerta (con algunas excepciones).

Dial-A-Ride para el público en general

- › Está disponible para TODOS
- › Está programado para el mismo día
- › Se proporciona según el espacio disponible
- › Los adultos mayores de 65 años pueden llamar con hasta siete días de anticipación para reservar su viaje

Dial-A-Ride para pasajeros de paratransito ADA

- › Los usuarios de paratransito ADA tienen prioridad cuando usan el servicio Dial-A-Ride
- › Reservaciones se pueden programar con hasta una semana de anticipación
- › Reservaciones para el mismo día están exentas de las regulaciones de paratransito de ADA

Negociación del tiempo de paratransito de la ADA

Los viajes de paratransito de ADA están garantizados cuando se reservan con al menos un día de anticipación. Para garantizar la disponibilidad del viaje, los horarios de recogida pueden 'negociarse' hasta una hora antes o después de la hora de recogida solicitada originalmente.

Suscripciones o reservas permanentes

Los viajes de suscripción ocurren al mismo tiempo, los mismos días, repetidamente; tales como viajes al trabajo y de regreso a casa, para recibir tratamiento médico o ir a la escuela. El servicio de suscripción se proporciona por orden de llegada y es limitado. Solo la mitad de los viajes durante cualquier hora pueden estar basados en suscripción.

¿DÓNDE PUEDO VIAJAR?

El servicio público general Dial-A-Ride está disponible dentro de Fillmore, Santa Paula, Piru y otras áreas no incorporadas de Heritage Valley. Solamente las personas mayores y los pasajeros certificados por la ADA pueden usar Dial-A-Ride para viajar entre Fillmore, Santa Paula y Saticoy. El punto de transbordo de Valley Express, GCTD GO Access está en Wells Road en Saticoy.

¿CUÁNDO PUEDO VIAJAR?

Entre semana 6:00 am – 8:00 pm
Fin de semana 8:00 am – 6:00 pm

¿CÓMO RESERVO UN VIAJE?

Llame al **805.933.2267**.

Viajes públicos generales:

Llame al menos dos horas antes de su hora de viaje deseada. Reservas entre las 6:00 am y las 8:30 am se pueden hacer el día anterior.

Viajes para adultos mayores y de paratransito de ADA:

Por favor llame con por lo menos un día de anticipación.

VENTANA DE TIEMPO PARA SER RECOGIDO

Los autobuses Valley Express Dial-A-Ride pueden llegar hasta 30 minutos DESPUÉS de su hora de recogida programada. Por favor esté preparado.

Todos los autobuses tienen acceso de ADA y están equipados con un elevador o rampa para acomodar sillas de ruedas y dispositivos de movilidad personal. También puede solicitar que el conductor le avise cuando se acerque a su parada.

INFORMACIÓN SOBRE ELEGIBILIDAD Y CERTIFICACIÓN ADA

La certificación ADA le permite utilizar todos los servicios de paratransito de cortesía en todas las ciudades del Condado de Ventura y recibir reservaciones prioritarias en el Valley Express Dial-A-Ride. Primero debe completar una solicitud de certificación ADA. La aplicación requiere una explicación de por qué no puede utilizar el servicio regular de autobuses públicos. Llame al **888.667.7001**.

goventura.org/getting-around/ada-certification/

POLÍTICA DE ANIMALES DE SERVICIO Y MASCOTAS

Valley Express Bus y Dial-A-Ride permiten animales de servicio entrenados para ayudar a personas con discapacidades. Visite valleyexpressbus.org para obtener más detalles.

SOLICITUDES DE ADAPTACIONES RAZONABLES

En cumplimiento con las Partes 27 y 37 del Departamento de Transporte (DOT) 49 (CFR), Valley Express se compromete a garantizar el acceso equitativo para que todas las personas utilicen sus servicios de transporte. Valley Express hará adaptaciones/modificaciones razonables a sus políticas, prácticas y procedimientos cuando sea necesario para que las personas con discapacidades tengan acceso a estos servicios. Formularios están disponibles en goventura.org/getting-around/ada-certification/.

POLÍTICA DEL TÍTULO VI

Valley Express (VCTC) opera sus programas y servicios sin distinción de raza, color u origen nacional de acuerdo con el Título VI de la Ley de Derechos Civiles de 1964, según enmendada. Cualquier persona que crea que ha sido agraviada por cualquier práctica discriminatoria ilegal bajo el Título VI puede presentar una queja ante VCTC. Para obtener información adicional sobre el programa de derechos civiles de Valley Express, así como los procedimientos para presentar una queja, comuníquese con VCTC llamando al **800.438.1112** o goventura.org

Ventura County
Transportation Commission
751 E. Daily Dr. Ste. 420
Camarillo, CA 93010

Además del proceso de quejas del Título VI de Valley Express, un demandante puede presentar una queja de Título VI ante la Administración Federal de Tránsito (FTA).

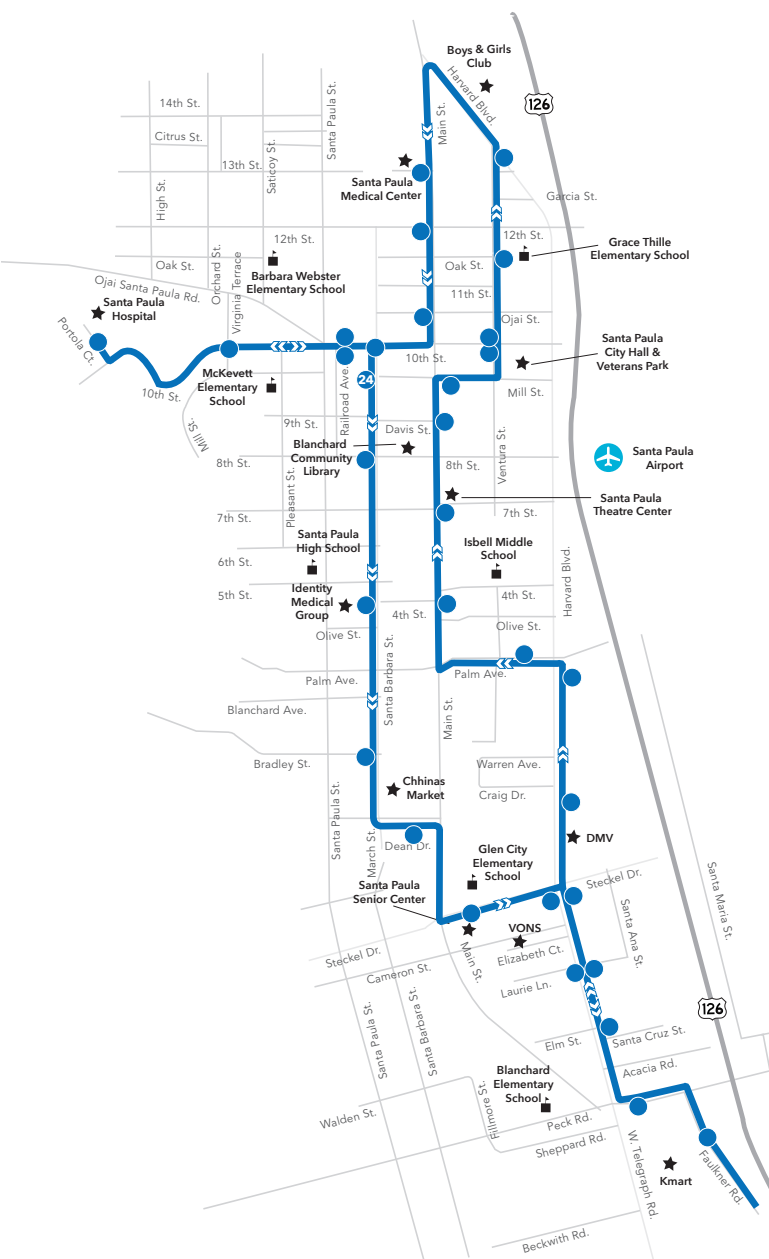
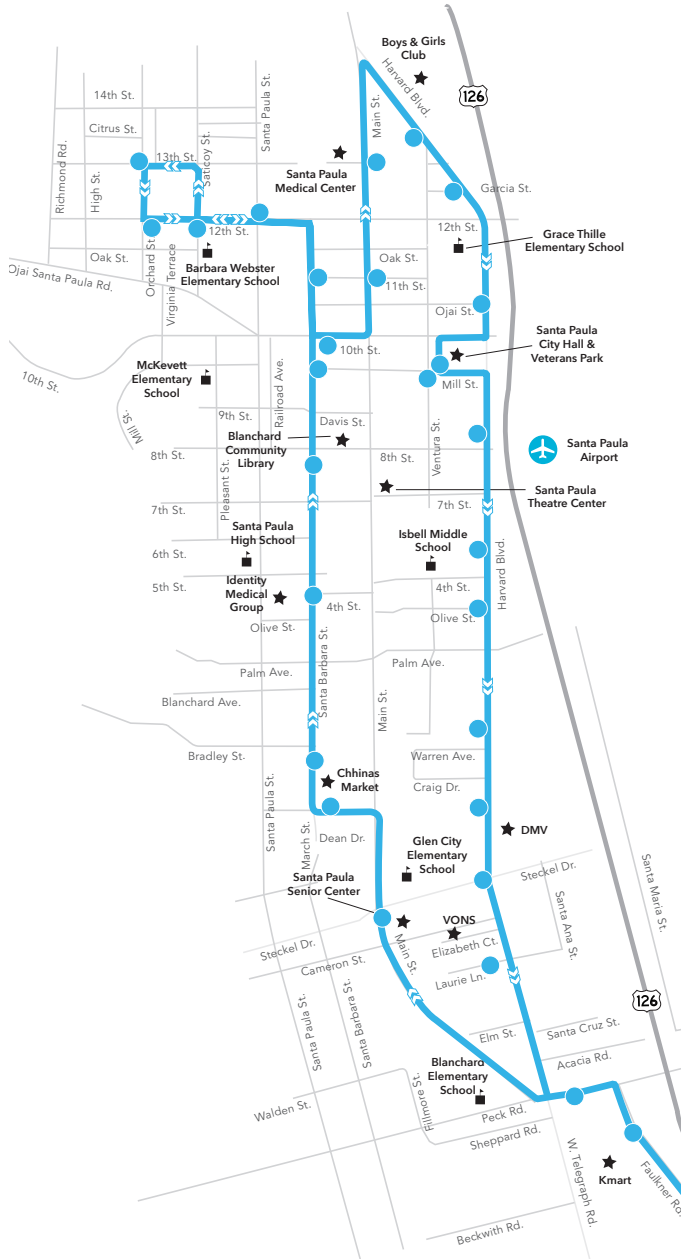
Federal Transit Administration
Office of Civil Rights
1200 New Jersey Avenue, SE
Washington, D.C. 20590



Bold Type / Oscuro =PM FLAG= Buses only stop if signaled/ Autobuses solo paran con señal/

LOCATION	UBICACIÓN	Mon – Fri	Lun – Vier	Sat – Sun	Sáb – Dom
Faulkner Rd. / Peck Rd.		7:50	8:39	2:25	2:30 3:45
W. Main St. / Steckel Dr.			FLAG		FLAG
Dean Dr. / W. Santa Barbara St.			FLAG		FLAG
Santa Barbara St. near Bradley St.			FLAG		FLAG
Santa Barbara St. / 4th St.		7:55	8:44	2:30	1:20 2:35 3:50
Santa Barbara St. near 8th St.			FLAG		FLAG
Santa Barbara St. / Mill St.			FLAG		FLAG
Santa Barbara St. / 11th St.			FLAG		FLAG
12th St. / Santa Paula St.			FLAG		FLAG
13th St. / Orchard St.		8:00	8:49	2:35	1:25 2:40 3:55
12th St. / Orchard St.			FLAG		FLAG

12th St. / Saticoy St.		FLAG			FLAG
10th St. / Santa Barbara St.		FLAG			FLAG
Main St. / 11th St.		FLAG			FLAG
E. Main St. / 13th St.	8:05	8:54	2:40	10:38	1:28 2:43 3:58
Harvard Blvd. / Ventura St.		FLAG			FLAG
Harvard Blvd. / Garcia St.		FLAG			FLAG
Harvard Blvd. / Ojai St.		FLAG			FLAG
Ventura St. / Mill St. (arrival)	8:10	8:59	2:45	10:43	1:33 2:48 4:03
Ventura St. / Mill St. (departure)	8:13	9:02	2:48	10:47	1:36 2:51 4:06
Harvard Blvd. / 8th St.		FLAG			FLAG
Harvard Blvd. / 4th St.		FLAG			FLAG
Harvard Blvd. before Palm Ave.		FLAG			FLAG
Harvard Blvd. after Palm Ave.		FLAG			FLAG
Harvard Blvd. / Craig Dr.		FLAG			FLAG
Harvard Blvd. / Steckel Dr.	8:18	9:07	2:53	10:51	1:41 2:56 4:11
Harvard Blvd. / Laurie Ln.		FLAG			FLAG
Peck Rd. mid-block		FLAG			FLAG
Faulkner Rd. / Peck Rd.	8:20	9:09	2:55	10:53	1:43 2:58 4:13



Bold Type / Oscuro =PM

FLAG= Buses only stop if signaled/ Autobuses solo paran con señal

LOCATION	UBICACIÓN	Mon – Fri	Lun – Vie	Sat – Sun	Sáb – Dom
Faulkner Rd. / Peck Rd.		6:31	7:08	9:50	11:15
W. Harvard Blvd. across Elm St.	FLAG				FLAG
W. Harvard Blvd. / Laurie Ln.	FLAG				FLAG
W. Harvard Blvd. / Steckel Dr.	FLAG				FLAG
W. Harvard Blvd. before Craig Dr.	FLAG				FLAG
W. Harvard Blvd. before Palm Ave.	FLAG				FLAG
Palm Ave north of Harvard Blvd.	FLAG				FLAG
Main St. / 4th St.		6:36	7:13	9:55	11:20
Main St. / 7th St.	FLAG				FLAG
Main St. / Davis St.	FLAG				FLAG
Main St. / Mill St.	FLAG				FLAG
Ventura St. / 10th St.		6:41	7:18	10:00	11:25
Ventura St. / 10th St.		6:44	7:21	10:03	11:30

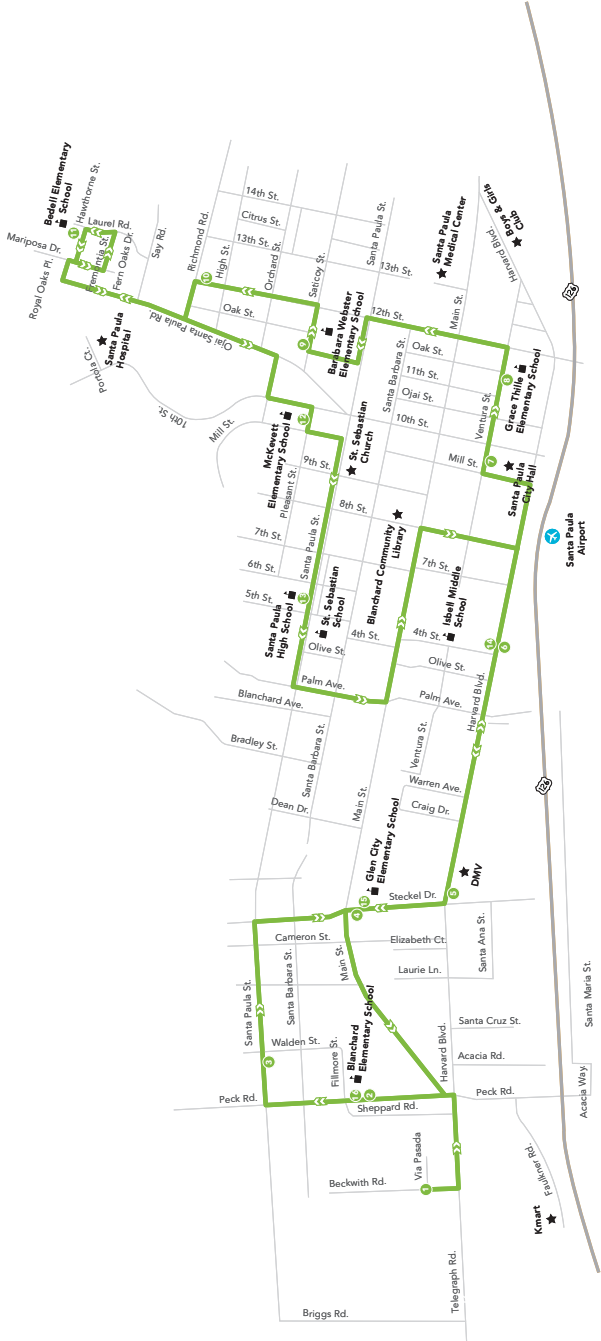
Ventura St. / Oak St.	FLAG				FLAG
Harvard Blvd. / Ventura St.	FLAG				FLAG
E. Main St. / 13th St.	FLAG				FLAG
E. Main St. / 12th St.	FLAG				FLAG
Main St. / Ojai St.	FLAG				FLAG
10th St. / Santa Barbara St.		6:48	7:25	10:38	11:34
10th St. / Railroad Ave.	FLAG				FLAG
Santa Paula Hospital		6:51	7:28	10:41	11:37
10th St. / Virginia Terr.	FLAG				FLAG
10th St. / Railroad Ave.	FLAG				FLAG
Santa Barbara St. / N. Mill St.		6:54	7:31	10:44	11:40
Santa Barbara St. / 8th St.	FLAG				
Santa Barbara St. / 4th St.	FLAG				FLAG
Santa Barbara St. / Bradley St.	FLAG				FLAG
Dean Dr. / March St.	FLAG				FLAG
Steckel Dr. / Main St.	FLAG				FLAG
Harvard Blvd. / Steckel Dr.		6:59	7:36	10:49	11:42
Harvard Blvd. / Laurie Ln.	FLAG				
Peck Rd. mid-block	FLAG				FLAG
Faulkner Rd. / Peck Rd.		7:01	7:38	10:52	11:45

SANTA PAULA TRIPPER

Operates during school year only
En servicio solo durante el año escolar

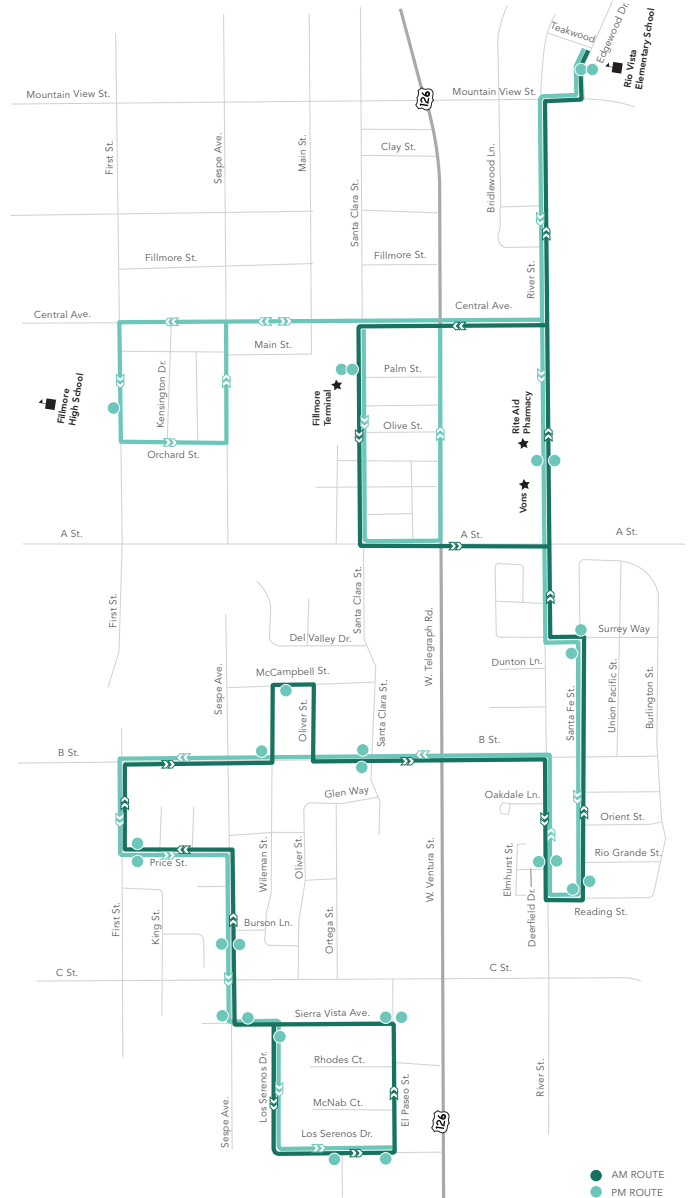
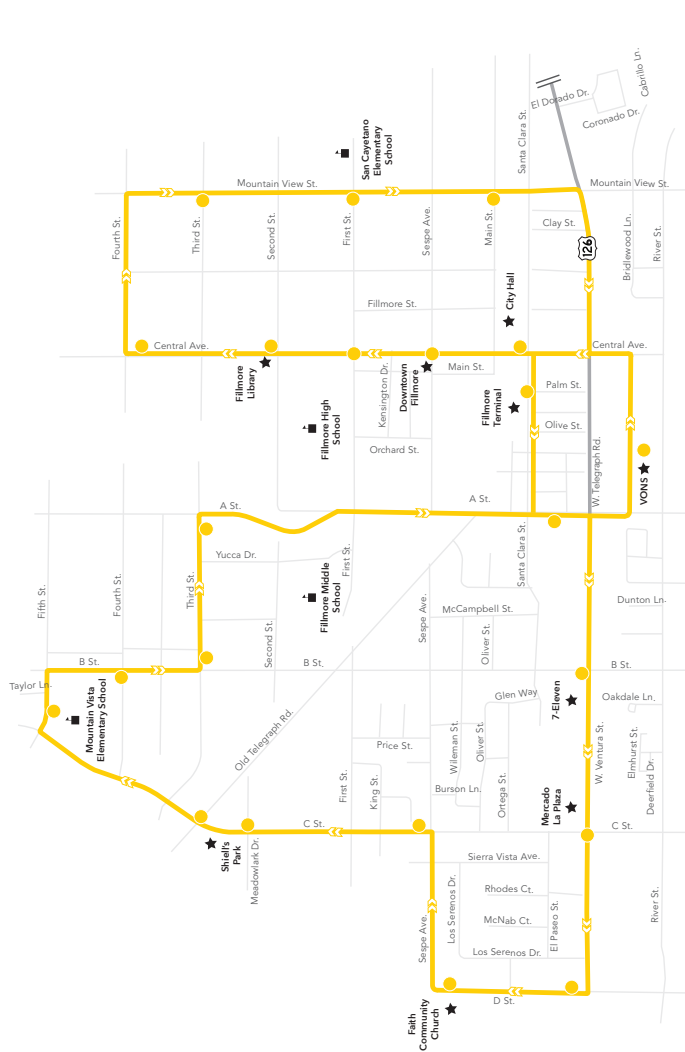
All times run Mon-Fri and are am only FLAG= Buses only stop if signaled/ Autobuses solo paran con señal

LOCATION UBICACIÓN	Mon – Fri (only) Lun – Vie (solamente)	LOCATION UBICACIÓN	Mon – Fri (only) Lun – Vie (solamente)
Beckwith Rd. / Via Pasada	7:00	Barbara Webster School, Saticoy St. / Oak St.	7:23
Blanchard School, Peck Rd. / Fillmore St.	7:05	12 th St. / Richmond Rd.	7:25
Santa Paula St. / Walden St.	7:06	Bedell School, Hawthorne St. / Laurel Rd.	7:30
Glen City School, Steckel Dr. / Main St.	7:09	McKevett School, Pleasant St. / Mill St.	7:35
Harvard Blvd. / Steckel Dr.	7:10	Santa Paula High School,	7:38
Isbell School, Harvard Blvd. / 4th St.	7:13	Santa Paula St. / 5th St.	7:44
Ventura St. / Mill St.	7:15	Glen City School, Steckel Dr. / Main St.	7:47
Grace Thille School, Ventura St. / Oak St.	7:18	Blanchard School, Peck Rd. / Fillmore St.	7:50



FLAG= Buses only stop if signaled/ Autobuses solo paran con señal/

3rd St & B St	FLAG									
3rd St & A St	FLAG									
Ventura St. & A St.	FLAG									
VONS	FLAG									
City Hall	FLAG									
Downtown Fillmore	7:16	8:16	9:16	10:16	11:01	11:46	1:16	2:16	3:16	4:16
Fillmore High School	FLAG									
Fillmore Library	FLAG									
Central Ave & 4th St	FLAG									
Mountain View & 3rd St	FLAG									
San Cayetano Elementary	7:21	8:21	9:21	10:21	11:06	11:51	1:21	2:21	3:21	4:21
Mountain View St. & Main St.	FLAG									
Fillmore Terminal	7:27	8:27	9:27	10:27	11:12	11:57	1:27	2:27	3:27	4:27



FILLMORE RIO VISTA TRIPPER

Operates during school year only / En servicio solo durante el año escolar
FLAG= Buses only stop if signaled / Autobuses solo paran con señal

Bold Type / Oscuro =PM

LOCATION	UBICACIÓN	Mon – Fri	Lun – Vie
Los Serenos Dr/Sierra Vista Dr			7:00
Los Serenos Dr (PARK)			7:02
El Paseo St/ Sierra Vista Dr			7:03
Sierra Vista Dr/ Sespe Ave			7:05
Sespe Ave/Burson Ln			7:07
Price St/First St			7:10
McC Campbell St/Wileman St			7:13
B St/Santa Clara St			7:15
River St/Deerfield			7:18
Santa Fe St/Rio Grande			7:19
Surrey Way/Santa Fe			7:21
River St (APARTMENTS)			7:24
Fillmore Terminal			7:28
RIO VISTA ELEMENTARY			7:37

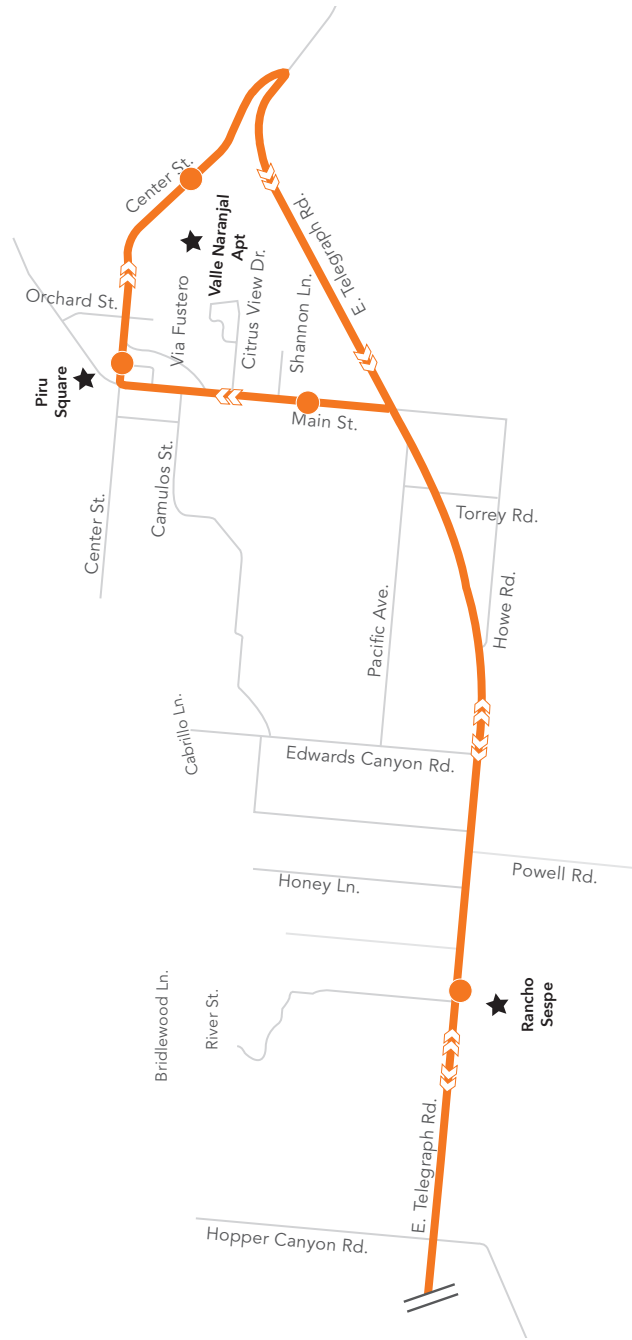
FILLMORE RIO VISTA TRIPPER | ROUTE RUTA

LOCATION	UBICACIÓN	Thursday/Jueves	Mon - Tue- Wed - Fri	Lun – Mar – Mié – Vie
RIO VISTA ELEMENTARY		1:20	2:20	3:05
Boys & Girls Club		1:30	2:30	3:15
Fillmore Terminal		1:35	2:35	3:20
River St (APARTMENTS)		1:38	2:38	3:23
Santa Fe St/Surrey Way		1:41	2:41	3:26
Santa Fe St/Reading St		1:42	2:42	3:28
River St/Deerfield		1:44	2:44	3:30
B St/Santa Clara St		1:47	2:47	3:32
B St/Wileman St		1:49	2:49	3:34
First St/Price St		1:51	2:51	3:36
Sespe Ave/Burson Ln		1:53	2:53	3:38
Sierra Vista Dr/ Sespe Ave		1:55	2:55	3:40
Los serenens Dr (PARK)		1:57	2:57	3:42
El Paseo St/ Sierra Vista Dr		1:59	2:59	3:44

Bold Type / Oscuro =PM FLAG= Buses only stop if signaled/ Autobuses solo paran con señal

LOCATION	UBICACIÓN	Mon – Fri Lun – Vie															
Fillmore Terminal		6:15	7:00	8:00	9:00	10:00	10:45	11:30	1:00	2:00	3:00	4:00	5:30	6:30	7:15		
Ventura St. & A St.		FLAG															
El Dorado Estates		6:18	7:03	8:03	9:03	10:03	10:48	11:33	1:03	2:03	3:03	4:03	5:33	6:33	7:18		
Rancho Sespe		6:24	7:09	8:09	9:09	10:09	10:54	11:39	1:09	2:09	3:09	4:09	5:39	6:39	7:24		
Main St & Shannon Ln (park)		FLAG															
Piru Square		6:37	7:22	8:22	9:22	10:22	11:07	11:52	1:22	2:22	3:22	4:22	5:52	6:52	7:37		
Valle Naranjal		6:39	7:24	8:24	9:24	10:24	11:09	11:54	1:24	2:24	3:24	4:24	5:54	6:54	7:39		
Fillmore High School		–	7:44	–	–	–	–	–	–	–	3:34	–	–	–	–		
Fillmore Terminal		6:54	7:48	8:39	9:39	10:39	11:24	12:09	1:39	2:39	3:39	4:39	6:09	7:09	7:54		

LOCATION	UBICACIÓN	Sat – Sun	Sáb – Dom											
Fillmore Terminal		8:00	9:00	10:00	11:30	12:30	1:30	2:30	3:30	5:15				
Ventura St. & A St.		FLAG												
El Dorado Estates		8:03	9:03	10:03	11:33	12:33	1:33	2:33	3:33	5:18				
Rancho Sespe		8:09	9:09	10:09	11:39	12:09	1:39	2:39	3:39	5:24				
Main St & Shannon Ln (park)		FLAG												
Piru Square		8:22	9:22	10:22	11:52	12:52	1:52	2:52	3:52	5:37				
Valle Naranjal		8:24	9:24	10:24	11:54	12:54	1:54	2:54	3:54	5:39				
Fillmore Terminal		8:39	9:39	10:39	12:09	1:09	2:09	3:09	4:09	5:54				



Note: Santa Clara/Palm is a transfer point to the Fillmore Loop and VCTC Intercity Route 126

Nota: Santa Clara/Palm es un punto de transferencia a Fillmore Loop y la Ruta 126 de VCTC Intercity

Route deviation

FILLMORE — MOORPARK

Bold Type / Oscuro =PM FLAG= Buses only stop if signaled/ Autobuses solo paran con señal

LOCATION	UBICACIÓN	Mon – Fri Lun – Vie										
Fillmore Terminal		6:15	8:00	9:00	10:45	12:00	1:00	2:00	3:00	4:00	5:30	
Moorpark Metrolink		6:45	8:30	9:30	11:15	12:30	1:30	2:30	3:30	4:30	6:00	
Moorpark Marketplace		6:51	8:36	9:36	11:21	12:36	1:36	2:36	3:36	4:36	6:06	
Moorpark College		7:01	8:46	9:46	11:31	12:46	1:46	2:46	3:46	4:46	6:16	
Moorpark Marketplace		7:15	9:00	10:00	11:45	1:00	2:00	3:00	4:00	5:00	6:30	
Moorpark Metrolink		7:21	9:06	10:06	11:51	1:06	2:06	3:06	4:06	5:06	6:36	
Fillmore Terminal		7:51	9:36	10:36	12:21	1:36	2:36	3:36	4:36	5:36	7:06	

LOCATION	UBICACIÓN	Sat – Sun Sáb – Dom						
Fillmore Terminal		9:15	10:45	12:30	1:45	3:45		
Moorpark Metrolink		9:45	11:15	1:00	2:15	4:15		
Moorpark Marketplace		9:51	11:21	1:06	2:21	4:21		
Moorpark College		–	11:31	–	2:31	–		
Moorpark Marketplace		10:05	11:45	1:20	2:45	4:35		
Moorpark Metrolink		10:11	11:51	1:26	2:51	4:41		
Fillmore Terminal		10:41	12:21	1:56	3:21	5:11		



